

Notice d'utilisation

User manual / Benutzerhandbuch / Manual de usuario / Handleiding /
Manual do usuário / Manuale utente

VOLGA

Protection des cables / Cable protection / Kabelschutz /
Protección de cables / Kabelbescherming / Proteção dos
cabos / Movimentazione dei cavi / Protezione dei cavi

VOLGA DUO				Ømaxi
VOLGA 15		PCV15A250	2,5m	15mm
		PCV15A500	5m	
VOLGA 1x23		PCV23A250	2,5m	23mm
		PCV23A500	5m	
VOLGA 2x23		PCV23B250	2,5m	23mm
		PCV23B500	5m	
VOLGA 3x23		PCV23C250	2,5m	23mm
		PCV23C500	5m	
VOLGA 25		PCV25A250	2,5m	25mm
		PCV25A500	5m	



VOLGA BASIC				Ømaxi
VOLGA BASIC 20		PCB20A450	4,5m	20mm
		PCB20A900	9m	
VOLGA BASIC 40		PCB40A400	4m	40mm
VOLGA BASIC 60		PCB60A100J	1m	60mm

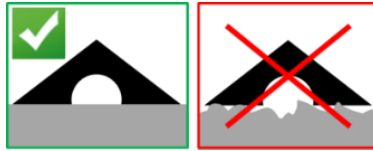


VOLGA BANDES JAUNES				Ømaxi
VOLGA 1x23 J		PCV23A250J	2,5m	23mm
		PCV23A500J	5m	
VOLGA 2x23 J		PCV23B250J	2,5m	23mm
		PCV23B500J	5m	
VOLGA 3x23 J		PCV23C250J	2,5m	23mm
		PCV23C500J	5m	
VOLGA 30 J		PCV30A100J	1m	30mm



Consignes de sécurité

Safety instructions / Sicherheitshinweise / Instrucciones de seguridad /
Veiligheidsinstructies / Instruções de segurança / Istruzioni di sicurezza



Ce matériel ne protège pas les câbles d'une charge fixe.

This cable protection device provides no stationary fixed load protection for cables. / Dieses Material schützt die Kabel nicht vor einer festen Ladung. / Este material no protege los cables de una carga fija.

Dit materiaal beveiligd de kabels niet tegen een vaste belasting. / Este material não protege os cabos de uma carga fixa. / Questo materiale non protegge i cavi da un carico fisso.

Pour toute manipulation, les câbles doivent être HORS TENSION.

All cables must be POWERED DOWN before handling. / Vor jeder Manipulation müssen die Kabel SPANNUNGSFREI sein. / Para cualquier manipulación, los cables deben estar DESCONECTADOS. / Voor elke handling moeten de kabels UITGESCHAKELD zijn. / Para qualquer manipulação, os cabos devem estar FORA DE TENSÃO. / In caso di manipolazione, i cavi NON devono essere IN TENSIONE.

Ce matériel n'est pas un isolant électrique !

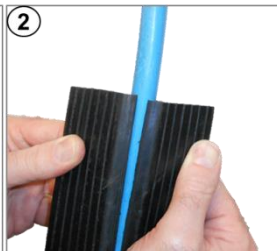
This cable protection device is not an electrical insulator ! / Dieses Material ist kein elektrischer Isolator ! / Este material no es un aislante eléctrico ! / Dit materiaal is geen elektrische isolator ! / Este material não é um isolante térmico ! Questo materiale non è un isolante elettrico !



Les véhicules doivent rouler sur le matériel à vitesse lente.

Conseil : mettre un panneau de signalisation dos d'âne et un panneau de limitation de vitesse.

Vehicles must cross cable protection devices at slow speed. Recommendation: use a speed bump warning sign and speed limit sign. / Fahrzeuge müssen auf dem Material mit langsamer Geschwindigkeit fahren. Empfehlung: ein Verkehrsschild unebene Fahrbahn und ein Schild Geschwindigkeitsbegrenzung aufstellen. / Los vehículos deben circular sobre el carril de baja velocidad. Consejo: colocar una señal de tráfico de badén y una señal de limitación de velocidad. / De voertuigen moeten met lage snelheid op het materiaal rijden Tip: plaats een signalisatiebord met ezelsrug en een maximumsnelheid bord. / Os veículos deverão passar por cima do material a uma velocidade lenta. Conselho: colocar o painel de sinalização de lomba e o painel de limitação de velocidade. / I veicoli devono viaggiare sul materiale a velocità ridotta. Consiglio: posizionare un pannello segnaletico per dossi e un pannello di limitazione della velocità.



VOLGA BASIC 60



21 rue Sadi-Carnot 94880 NOISEAU (France)
Tel : (33) 01.45.90.14.14 – Fax : (33) 01.45.90.17.17

contact@cable-equipements.com

www.cable-equipements.com